

Kupní smlouva č. 1711212KK

uzavřená dle ust. § 2079 a násl. Zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, v platném znění
níže uvedeného dne, měsíce a roku mezi smluvními stranami:

I.

Smluvní strany

FORNAL trading s.r.o.

se sídlem Měřůtky 80, PSČ: 767 01 Lutopecny

IČ: 26229650

DIČ: CZ26229650

zápis v OR Krajský soud Brno, oddíl C, vložka 38523

bankovní spojení: Česká spořitelna Zlín, č. ú. 4646992/0800

zastoupená: Eduardem Fornálem - jednatelem

(dále také jako „Prodávající“)

a

EKOLTES Hranice, a.s.

se sídlem Zborovská 606, 753 01 Hranice

IČO: 61974919

DIČ: CZ61974919

zastoupená: RNDr. Františkem Smolkou, předsedou představenstva

Ing. Otou Čermákem, členem představenstva

(dále také jako „Kupující“)

(společně též jako „smluvní strany“)

II.

Předmět plnění

1. Prodávající se zavazuje dodat Kupujícímu nákladní automobil MAN TGM 15.290 4X2 BL s hákovým nosičem kontejnerů FORNAL NKH 10T-375 a hydraulickým nakládacím jeřábem Fassi F110B.0.24 e-active dle Přílohy č. 1 této Smlouvy a umožní mu nabýt vlastnické právo k věci.
2. Kupující se zavazuje zaplatit cenu za provedení předmětu plnění ve výši dle článku III. této smlouvy a převzít věc od Prodávajícího do svého vlastnictví.

III.

Cena plnění

1. Cena předmětu plnění byla stanovena dohodou v hodnotě 3.237.840,-Kč bez DPH, k této ceně bude připočteno DPH v zákonem stanovené výši. Výše DPH činí 679.946, Kč Cena včetně DPH činí 3.917.786,- Kč.

IV.

Termín plnění

1. Prodávající předá předmět plnění Kupujícímu nejpozději do 20 kalendářních dnů od podpisu smlouvy.
2. Součástí přejímky vozidla včetně manipulační techniky bude předávací protokol. Jako dodací list s uvedením dodaného zboží, jeho množství, cenou a číslem smlouvy bude sloužit předávací protokol vystavený při dodání vozidla, který podepíší oprávnění zástupci obou stran. Dodáním se rozumí převzetí vozidla vč. Manipulační techniky v místě plnění určeném Kupujícím. Předávací protokol dle tohoto bodu bude obsahovat následující náležitosti: číslo předávacího protokolu, datum a místo předání, značka, typ vozidla, číslo podvozku, typ a číslo motoru, závady zjištěné při převzetí vozidla, návrh řešení a termín odstranění, poznámky (výbava vozidla, doklady), příjemní a podpis předávajícího a přebírajícího.
3. Kupující si vyhrazuje možnost posunutí termínu zahájení s ohledem na své provozní a organizační potřeby a Prodávajícímu z takového posunu za žádných okolností nemůže vyplývat právo na účtování jakýchkoliv smluvních pokut, navýšení cen či náhrad škod. V případě posunutí termínů z důvodů na straně Kupujícího se o stejný časový úsek prodlužuje termín pro realizaci dodávky předmětu smlouvy.

V.

Místo plnění

1. Předmět plnění bude předán v sídle Kupujícího.
2. Nepřevezme-li Kupující Předmět plnění v dohodnuté lhůtě, přechází na něho nebezpečí škody na věci v době, kdy mu Prodávající umožní s Předmětem plnění nakládat.

VI.

Platební podmínky

1. Platba za předmět zakázky bude provedena na základě soupisu skutečně provedených a odsouhlasených služeb a dodávek po předání předmětu zakázky bez vad a nedodělků. Nedílnou součástí faktury bude soupis Kupujícím potvrzených provedených služeb a dodávek, nebo obdobný dokument zakládající oprávněnost fakturace. Bez tohoto soupisu je daňový doklad neplatný.
2. Kupující zaplatí kupní cenu na základě faktury (daňového dokladu) vystavené až po řádném převzetí předmětu kupní smlouvy v místě plnění. Faktura bude vystavena do 15 dnů ode dne dodání zboží se splatností 30 kalendářních dnů ode dne jejího doručení Kupujícímu. V pochybnostech se má za to, že faktura byla Kupujícímu doručena třetí pracovní den po jejím odeslání. Termínem úhrady se rozumí den odepsání peněžních prostředků z účtu Kupujícího.
3. Platby budou probíhat výhradně v Kč a rovněž veškeré cenové údaje budou v Kč.

VII. Smluvní pokuta, odstupné

1. V případě, že Kupující neuhradí cenu plnění uvedenou v odst. III. ve smluvené lhůtě, je povinen zaplatit Prodávajícímu smluvní pokutu ve výši 0,2 % z neuhrazené částky za každý den prodlení. Tím není dotčeno právo Prodávajícího na náhradu škody, a to na základě vyúčtování úroků z prodlení Prodávajícím. Pokud Prodávající tuto smluvní pokutu nevyúčtuje do 30 dnů ode dne převzetí Předmětu plnění Kupujícím, má se za to, že se promíjí.
2. V případě, že Prodávající nedodrží termín plnění uvedený v odst. IV. ve smluvené lhůtě, je povinen zaplatit smluvní pokutu ve výši 0,2 % z celkové ceny díla bez DPH za každý den prodlení. Pokud Kupující tuto nevyúčtuje do 30 dnů ode dne převzetí Předmětu plnění, má se za to, že se smluvní pokuta promíjí.
3. Prodávající zaplatí Kupujícímu smluvní pokutu za prodlení s nástupem k vyžádané záruční opravě nebo za prodlení s odstraňováním záručních vad v dohodnutém termínu zjištěných v rámci záruční doby ve výši 0,05 % kupní ceny za každou vadu a započatý kalendářní den prodlení s odstraněním vady.
4. V případě prodlení Kupujícího s převzetím Předmětu plnění je Prodávající oprávněn účtovat smluvní pokutu ve výši 1 000,00 Kč za každý den prodlení.
5. Pro případ, že Kupující odstoupí od této smlouvy, sjednávají smluvní strany odstupné ve výši 10% z ceny Předmětu plnění.
6. Smluvní pokuty uvedené v této smlouvě, jakož i odstupné jsou splatné ve lhůtě do 10 dnů ode dne předání písemné výzvy oprávněné strany této smlouvy k úhradě smluvní pokuty/odstupného k poštovní přepravě formou doporučeného dopisu na adresu uvedenou v záhlaví této smlouvy.

VIII. Splnění závazku prodávajícím

1. Prodávající se zavazuje dodat předmět plnění v jakosti a provedení dle Příloh této Smlouvy.
2. Prodávající prohlašuje, že předmět plnění není zatížen právy třetích osob.
3. O předání předmětu plnění sepiší smluvní strany zápis o převzetí.
4. Závazek Prodávajícího je splněn předáním předmětu plnění Kupujícímu po technické přejímce kompletního vozidla včetně zákonem stanovené dokumentace určené k užívání věci.
5. Prodávající je povinen písemně oznámit Kupujícímu 5 pracovních dní dopředu datum převzetí předmětu plnění.
6. Kupující je povinen poskytnout veškerou součinnost při převzetí předmětu plnění od Prodávajícího.

IX. Záruční doba – Odpovědnost za vady

1. Prodávající poskytuje Kupujícímu záruku na Předmět plnění v délce 12 měsíců na komplet, která počíná běžet dnem řádného předání Předmětu plnění Kupujícímu.
2. Záruka na pohonný řetěz (motor, převodovka, hnané nápravy) činí 24 měsíců.
3. Prodávající poskytuje Kupujícímu bezplatný servis v záruční době na celý předmět plnění, který pokrývá veškeré náklady na náhradní díly a práci techniků u vad, na které se vztahuje záruka.
4. Komunikace mezi smluvními stranami bude vždy probíhat v českém jazyce.

5. Prodávající je zbaven jakýchkoliv závazků plynoucích z poskytnutých garancí, pokud závada nebo jakákoliv další škoda, která by jinak byla zahrnuta v některé z garancí, vznikla z důvodů, které nelze rozumně započítat k tíži prodávajícího, tedy:
úmyslným nebo neúmyslným poškozením vozidla třetí stranou
opotřebením snadno opotřebitelných dílů
dopravní nehodou, pokud tato nevznikla v souvislosti s vadou podléhající některé z garancí
vandalem
chybným jednáním personálu Kupujícího (např. Nedostatečná oprava, včas neprovedená nebo chybně provedená údržba). Rozsah Prodávajícím přepsané údržby je dán technickou dokumentací Prodávajícího (tj. návodem k obsluze a údržbě vozidla), která byla předána Kupujícímu s dodávkou vozidla,
použitím neoriginálního, případně Prodávajícím neschváleného náhradního dílu nebo Prodávajícím neschválených provozních hmot, pokud bylo příčinou vzniku závady nebo škody, úpravami konstrukce vozidla provedenými Kupujícím bez souhlasu Prodávajícího, poškozením pneumatik,
vyšší mocí,
dodatečnými změnami zákonů, podmínek na ochranu životního prostředí apod.
6. Obecně platí, že jakékoliv nároky plynoucí z některé z poskytovaných garancí, uplatněné Kupujícím vůči Prodávajícímu, považují obě strany za oprávněné a platné, pokud Prodávající neprokáže jejich neoprávněnost. Kupující se zavazuje poskytnout Prodávajícímu potřebnou součinnost při získávání podkladů pro posouzení oprávněnosti nároků uplatněných Kupujícím.
7. Kupující je povinen vady předmětu plnění Prodávajícímu oznámit bez zbytečného odkladu po jejich zjištění, a to na e-mailovou adresu servis@fornal.cz. V oznámení musí Kupující zjištěné vady popsat a uvést, jak se projevují.
8. Prodávající se zavazuje započít záruční opravu Předmětu plnění nejpozději do 24 hodin ode dne doručení oznámení o vadě (mimo období dnů pracovního volna a pracovního klidu, tedy víkendů a státních svátků, o kterou se tato lhůta prodlužuje) a zabezpečit realizaci opravy Předmětu plnění. Opravy Předmětu plnění probíhají po domluvě u Kupujícího nebo ve výrobním závodě FORNAL trading s.r.o., Měřůtky 80, 767 01 Lutopecny.
9. Prodávající neodpovídá za vady, které mají původ v nevhodném užívání předmětu plnění v rozporu s účelem, pro který má být předmět plnění užíván a v nedostatečné údržbě.
10. Smluvní strany se dohodly, že v případě vady předmětu plnění v záruční době má Kupující právo požadovat a prodávající povinnost odstranit vady zdarma kromě vad, specifikovaných v článku IX. odst. 4. této Smlouvy a v článku XI. Odst 1. této Smlouvy.

X.

Přechod vlastnického práva a nebezpečí škody na zhotovené věci

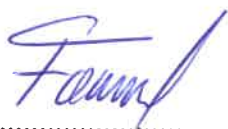
1. Řádným předáním předmětu plnění Prodávajícím a úplným zaplacením kupní ceny Kupujícím nabývá Kupující k předmětu plnění vlastnické právo.
2. Nebezpečí škody přechází na kupujícího převzetím věci. Nepřevezme-li Kupující předmět plnění v dohodnuté lhůtě, přechází na něho nebezpečí škody na věci v době, kdy mu Prodávající umožní s předmětem plnění nakládat.

XI. Závěrečná ustanovení

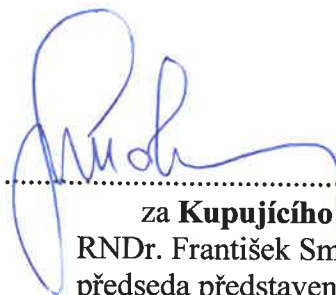
1. Nedílnou součástí této smlouvy je Návod na obsluhu a údržbu, který je povinen Kupující dodržovat. Prodávající neodpovídá za vady vzniklé na předmětu plnění z důvodu porušení povinností vyplývajících z Návodu na obsluhu a údržbu.
2. Pokud nebylo v této Smlouvě sjednáno jinak, řídí se právní poměry z ní vyplývající občanským zákoníkem, ve znění pozdějších předpisů
3. Tato Smlouva je vyhotovena ve dvou stejnopisech, z nichž Prodávající i Kupující obdrží po jednom vyhotovení.
4. Tato Smlouva nabývá účinnosti dnem jejího podpisu.
5. Při předání předmětu plnění bude provedeno zaškolení obsluhy. O tomto zaškolení obsluhy bude sepsán protokol, podepsaný oběma smluvními stranami. Na požádání Prodávající provede zaškolení pracovníků Kupujícího k provádění menších oprav na nástavbě k minimalizaci prostojů techniky po záruční době.
6. K předmětu plnění bude Kupujícímu předán Návod na obsluhu a údržbu v českém jazyce, Záruční list, ES Prohlášení o shodě, Předávací protokol, zápis nástavby do technického průkazu.
7. Strany této smlouvy prohlašují, že jsou seznámeni s obsahem této smlouvy ujednané podle jejich pravé a svobodné vůle, určité, vážné a srozumitelné, nikoliv v tísní, za jednostranně nevýhodných podmínek a na důkaz toho připojují své vlastnoruční podpisy.

V Měručkách dne 21. 11. 2017

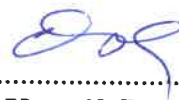
V Hranicích dne 20. 11. 2017



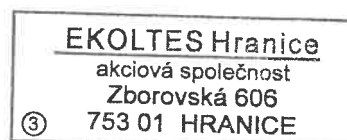
.....
za **Prodávajícího**
Eduard Fornál - jednatel



.....
za **Kupujícího**
RNDr. František Smolka
předseda představenstva



.....
za **Kupujícího**
Ing. Ota Čermák
člen představenstva



Popis vozidla

Standardní data vozidla

Popis variant	TGM 15.290 4X2 BL
Číslo základního vozidla	LN16SG02
Emisní třída	EURO6
Druh vozidla	Valníky a podvozky
Kabina	Kabina 'C'
Rozvor náprav	4425 mm
Převis	2475 mm
Strana řízení	Vlevo

Přípustné hmotnosti

	NATZU	TECHN	TECH+
Celková hmotnost	15000 Kg	15000 Kg	15000 Kg
Celková hmotnost vozidla	0 Kg	0 Kg	0 Kg
Přední náprava	6000 Kg	6000 Kg	6000 Kg
Zadní náprava	10000 Kg	10000 Kg	10000 Kg

Legenda

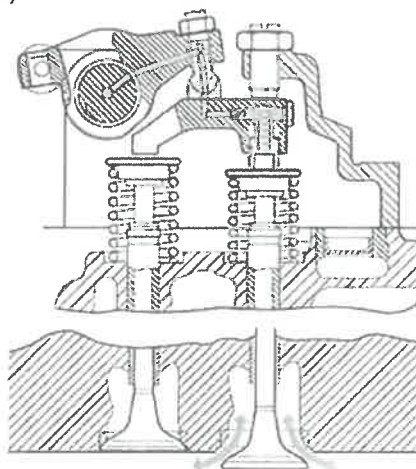
- NATZU : Hmotnosti pro národní registraci
- TECHN : Technicky přípustné hmotnosti
- TECH+ : Technicky přípustné hmotnosti vč. dodatkového zatížení pro mimořádné nasazení

Konfigurace pro: TGM 15.290 4X2 BL / LN16SG02

Vysvětlivka: ■ = zvolená výbava

Motor / Chlazení / Spojka

- Motor D0836LFLAB – 290 PS / 213 kW EURO6 SCR – (018U8)
1150 Nm C-R HCl OBD-C
- Vodní chladič a chladič turba (027AC)
- Větrák Visco (116AE)
- Elektronická regulace motoru EDC (118MA)
- Olejová vana pro stoupavost do 30%, množství oleje (120EM)
16/20L
- Palivový filtr (124AL)
- Vyhřívání palivového filtru (124EA)
- Připojka pro vnější regulaci otáček (203EK)
- Kompresor 238 ccm (205AP)
- Motorová brzda s dodatečným ovládáním přes brzd.pedál (208AB)
- Motorová brzda (EVB) (208AK)



- Pomocné startovací zařízení pro zimní starty (210AA)
- Spojka o průměru 395 mm (211AD)
- Omezovač rychlosti elektronický 89 km/h + 1km/h toleran- (345AU)
ce
- Bez tempomatu (345XA)
- Mezinárodní registrační dokumentace (COC) (542DA)
- Protihluková opatření 80 dB (92/97EWG) (542FC)

Sací soustava Výfuková soustava

- Sání vzduchu vytážené nahoru se suchým vzduchovým fil- (201CT)
trem za kabinou řidiče
- Výfuk bočně vpravo s koncovkou ke středu rámu (206ES)

Handwritten signature

Převodovka

- Převodovka ZF 9S-1310 OD (022IE)
- Spínač polohy neutrálu (121EH)

Vedlejší vývody

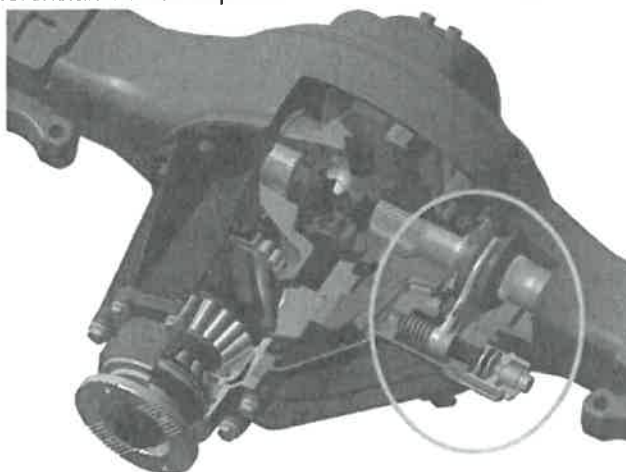
- Vedlejší pohon NH/1C bez příruby $f=0,97$ (122FQ)

**Přední náprava /
Přední pružiny**

- Přední náprava VOK-06 zalomená (025LV)
- Přední pružiny parabolické 6,3 t (026EP)
- Pozor: Max. zatížení předních pružin (026ZA)
- Stabilizátor na přední nápravě (363AA)

**Zadní náprava /
Zadní pružiny**

- Zadní pružiny – vzduch, 10 t (028RP)
- Zadní náprava hypoidní HY-1130 (034NE)
- Uzávěra diferenciálu na zad.nápravě (037AC)



- Vzduchový systém pérování ECAS (258NA)
- Parametrizace ECAS s potlačením výškové regulace (311PK)



Stálý převod

Kola

Pneumatika

Přední náprava

Zadní náprava

Rezervní kolo

Označení

- Stabilizátor zadní nápravy (362AA)

- Převodový poměr hypoidní nápravy $i = 4,11$ (035EV)

- Disky kol 8-děrové 8,25-19,5 na 1. přední nápravě TL (038IY)
- Disky kol 8-děrové 8,25-19,5 na 1. zadní nápravě TL (038OY)
- Disky kol 8-děrové 8,25-19,5 jako náhradní kolo TL (038UY)
- Držák náhradního kola vlevo (245AE)

- 2 * WA 285/70R19,5 ŘÍZ. NÁP.-KR. VZDÁL. TL 146/144 K
- 4 * WA 285/70R19,5 ANTR-NAH TL 145/143 K
- 1 * WA 285/70R19,5 ŘÍZ. NÁP.-KR. VZDÁL. TL 146/144 K

	 Třída efektivnosti paliva (A-G)	 Třída přilnavosti na mokré vozovce (A- G)	 Hluk valení	Třída hluku valení (1-3)
Přední náprava	D	C	73 dB	
Zadní náprava	E	C	76 dB	
Rezervní kolo	D	C	73 dB	

Palivová nádrž

Řízení

- Palivová nádrž 300l vpravo a 20l AdBlue (023WT)
- Montáž palivové nádrže (03KAA)
- Řetízek pro uzavření nádrže paliva (123CE)
- Uzávěr nádrže uzamykatelný – 1 stup., odvětrání, stejný zámek (303AX)
- Uzávěr nádrže AdBlue uzamykatelný 1 kus (303CC)
- Levostranné řízení (001AA)
- Hydraulické řízení (030AC)
- Volant výškově a sklonově nastavitelný (030EE)
- Nádržka na hydraulický olej v posilovači řízení s měrkou (219AF)
- Zámek volantu (256AA)



Rám

- Rozvor 4425 mm (005CR)
- Zadní převis rámu 2475 mm (006PF)
- Ochrana proti podjetí vzadu (230AC)
- Zábrana proti podjetí vpředu (230ER)
- Bez boční zábrany proti podjetí (230YX)
- Ocelový nárazník (233EK)



Brzdová soustava

- Bez úchytů pro upevnění nástavby (241AC)
- Se zařízením pro zvednutí a snížení (258AA)
- MAN BrakeMatic (Elektronický brzdový systém) (032AB)
- Signál nouzového brzdění (ESS) (119NB)
- Emergency Brake Assist 2 (EBA2) s možností odpojení (258ET)
- Antiblokovací systém (ABS) (258HA)
- Regulace prokluzu pohonu (ASR) (258HB)
- Elektronický stabilizační program (ESP) (258TA)
- Kotoučové brzdy na přední nápravě (259CA)
- Kotoučové brzdy na zadní nápravě (259CB)
- Bez brzdové přípojky na konci rámu (262XX)
- Plnicí přípojka stlačeného vzduchu vpředu (278AE)
- Vysoušeč vzduchu (370CM)

Kabina řidiče vně

- Kabina řidiče 'C' - šířka 2240 mm, délka 1620 mm (050NK)
- Bez odkládací skříňky (052XA)

- Osvětlení nástupu pro řidiče a spolujezdce (272FA)



- Uložení kabiny na zesílených spirálových pružinách pro kabinu 'C' (283FR)
- Centrální zamykání (321EC)

A



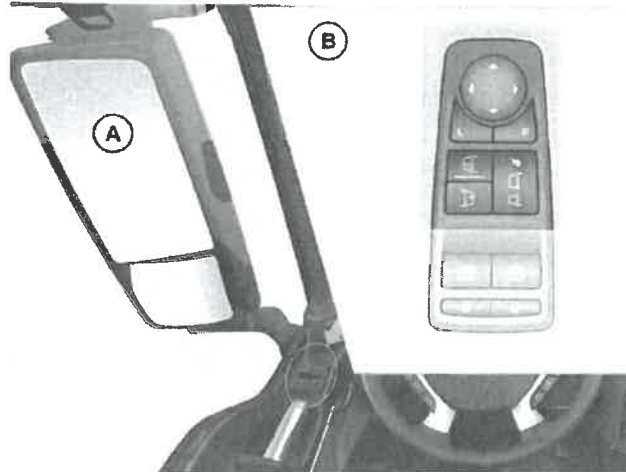
B



- Přední sklo vrstvené tónované (380AC)
- Okna dveří tónovaná (380CA)
- Zadní stěna kabiny řidiče bez okna (381AA)
- Bez výklopné střechy (386XA)
- Zrcátko na obrubník vpravo, vyhřívané a elektricky nastavitelné (392AR)
- EU-čelní zrcátko na str. spolujezdce (392CL)

Handwritten signature

- Zpětné zrcátko vyhřívané a el. nastavitelné, širokoúhlé zrcátko vyhřívané (392CZ)



- Ramena zrcátek pro šířku nastavby 2500 - 2600 mm (392HA)
- Omezení rozstříku vody od kol (404AP)

Kabina řidiče vevnitř

- Potahy sedadel standardní kvality (058BA)
- Komfortní sedadlo řidiče vzduchově odpružené (058NH)



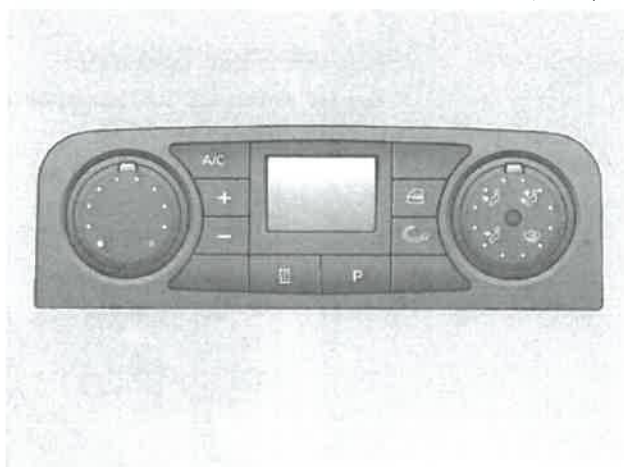
Handwritten signature: Retos

- Lavice pro 2 osoby (jednotl.sedadla)

(059CD)



- Vnitřní potahy dveří omyvatelné (080AE)
- Hliníková vložka kartáčovaná na přístrojové desce (150WR)
- Klimatizace AC R134A bez FCKW (153KA)



- Bez čtecí svítilny (319YX)
- Bez matrace pro dolní lůžko (376XH)
- Bez matrace pro horní lůžko (376XK)
- Bez lehátka pro kabinu 'M', 'C' (376XL)
- Bez závěsu za sedadly (381XC)
- Bez záclony kolem všech oken (381YX)
- Kontrola pro bezpečnostní pás na straně řidiče (384CD)
- Ovládání okna dveří elektrické pro řidiče a spolujezdce (387AF)
- Sluneční clona sklopná pro řidiče a spolujezdce (388AB)
- Madla vlevo a vpravo (na sloupku 'B') (389AC)
- Madla vlevo a vpravo (na sloupku 'A') (389AD)

Handwritten signature

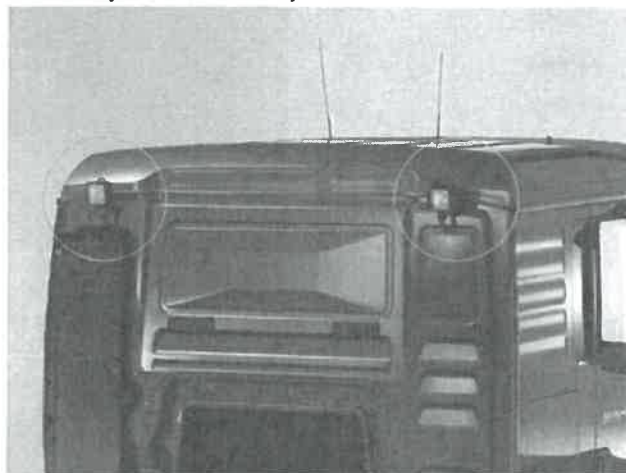
Indikační přístroje

- Odkládací přihrádka nad čelním oknem (390AX)
- Bez odkládací přihrádky na zadní stěně (390XB)
- Bez odkládací přihrádky navíc v přístrojové desce (390XE)
- Bez odkládacích skříněk (390XX)
- Plastová podlahová krytina i na tunelu motoru (538AE)

- Přístrojová deska km/h 'High-Line' (02AAE)
- Digitální tachograf; výrobek CONTI (042DF)
- Kalibrace tachografu (142AF)
- MAN Tronic (palubní počítač) (325AA)
- Jazyk 1 'česky' pro displej přístrojové desky (325ER)
- Zobrazení na přístrojové desce pro provozní údaje (339FP)
- Výstražný bzučák při zařazeném zpátečním chodu v 7komorovém světle (343AZ)
- Ukazatel v kabině řidiče pro chladicí kapalinu a motorový olej (348AL)

Osvětlení

- Regulace dosahu světlometů (309AA)
- Halogenové dvojité světlomety H7 pro pravostranný provoz (310EE)
- 2 pracovní světlomety na střeše kabiny řidiče (310FA)

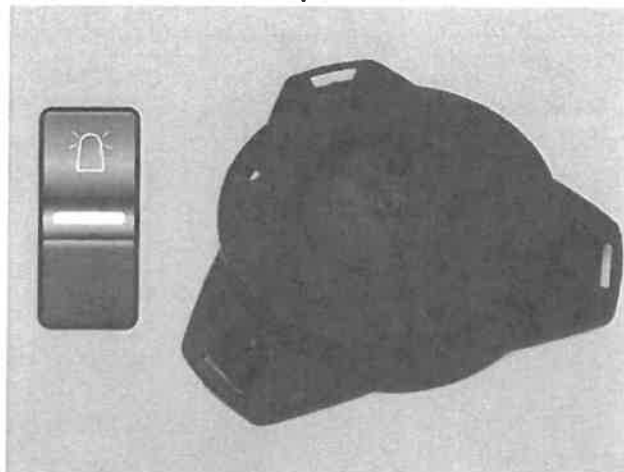


- Denní jízdní světlo (dle ECE R87) (310HB)
- Poziční světla (318AA)
- Boční osvětlení (318AK)

A handwritten signature in blue ink, located in the bottom right corner of the page. The signature is stylized and appears to be a personal name.

- Příprava pro montáž zábleskového majáku

(352FD)



Rádio

- Rádio MAN Media Truck 12 V s 5" barevným displejem

(350NN)

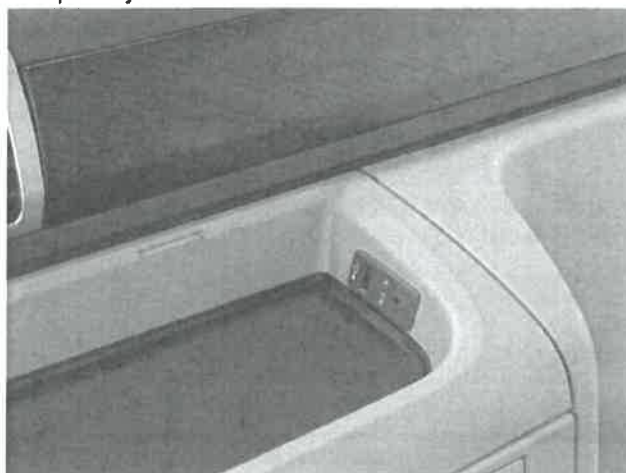


- Funkce handsfree pro jeden mobilní telefon (umožňující připojení přes multifunkční volant a Bluetooth®)

(350TJ)



- Bez paměťové SD karty pro navigaci (350XO)
- Lane Guard System IV (LGS IV) (351LE)
- AUX-in/USB na přístrojové desce (351US)



Elektrická soustava

- Jednotónová houkačka elektrická (324AA)
- Bez zásuvky 12/24 V na konci rámu (326XY)
- Hlavní spínač akumulátorů mechanický (327AF)
- Baterie 12 V 175 Ah 2 kusy (329CT)
- Skříň akumulátorů uzamykatelná (329ED)
- Pokyny k údržbě akumulátoru: „Bezúdržbový“ (329HC)
- Alternátor Basic (331AB)
- Ostřikovač čelního skla elektrický (396CC)
- Kuřácký balíček (434CH)



Ostatní

- Návod k obsluze v češtině (194AR)

*CO
petro*

	■ Zástěrky vpředu	(400AH)
	■ Bez plastových blatníků	(401CW)
	■ Odpadá lékárnička	(405AA)
	■ Výstražný trojúhelník samostatný	(405AK)
	■ Výstražná svítlna samostatná	(405AR)
	■ Hadice pro huštění pneumatik 20 m s manometrem	(405CP)
	■ Zvedák 12 t	(407AH)
	■ 1 podkládací klín	(411AA)
	■ Kryt čepů kol vpředu	(417AC)
Specifika jednotlivých zemí	■ Výbava pro pravostranný provoz	(600AC)
Varianty zatížení a různé	■ Registrace jako vozidlo N3, (celk. hm. > 12 t)	(542NC)
Barvy		
Podvozek	■ 9011 GRAFITOVÁ ČERNÁ RAL 9011	W
Kola	■ 9006 BÍLÁ HLINÍKOVÁ RAL 9006	N
Kabina	■ 9010 ČISTĚ BÍLÁ RAL 9010	N

Výše uvedená cena je včetně přepravy vozidla z výrobního závodu a 1. garanční prohlídky provedené v některém z autorizovaných servisů v rámci servisní sítě MAN v ČR.

Standardní záruční podmínky:

12 měsíců kompletní vozidlo bez omezení počtu ujetých km

24 měsíců pohonný řetězec (motor, převodovka, hnané nápravy...) bez omezení počtu ujetých km

Nabízíme širokou paletu prodloužených záruk - v případě zájmu se, prosím, informujte u Vašeho prodejce.

Dodací termín: cca 2 měsíce (dle aktuálních dispozic výrobních závodů MAN)

Platnost nabídky: 30 dnů

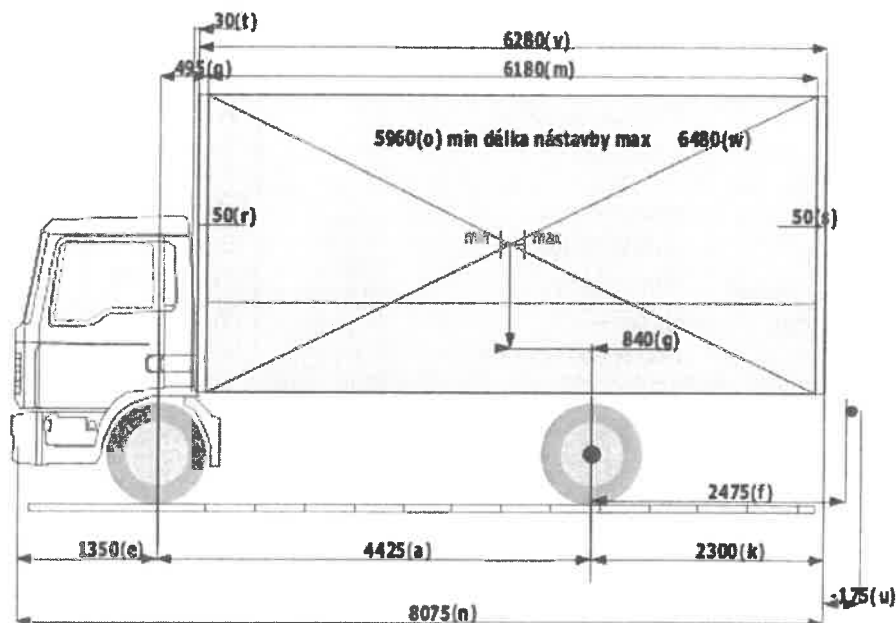
Hnací ústrojí: TGM 15.290 4X2 BL / LN16SG02

Údaje vozidla Hnací ústrojí

Přepravní úloha	Použití	Silnice			
	Konstrukční rychlost	89 km/h			
	Sestava vozidla	Jednotlivé vozidlo			
	Vozovka	Asfaltová silnice			
	Profil pneumatiky	eco			
Motor	Označení	Motor D0836LFLAB – 290 PS / 213 kW EURO6 SCR – 1150 Nm C-R HCI OBD-C			
	Výkon	290 k (213 kW)			
	zelená oblast	1500-1700 [1/min]			
	Max. otáčky	2300 [1/min]			
Převodovka	Označení	Převodovka ZF 9S-1310 OD			
	Převodové poměry	9,48-0,75			
		1 9.48	5 2.62	9 0.75	
		2 6.58	6 1.89		
		3 4.7	7 1.35		
		4 3.48	8 1.0		
Zadní náprava	max. přípustná celková hmotnost	0 kg			
	Převodové stupně (jízda vpřed/vzad)	9/1			
	Označení	Zadní náprava hypoidní HY-1130			
	Druh konstrukce	Hypoid			
	Nosnost	11500			
Pneumatiky, zadní náprava	Převodové poměry	4.11			
	max. přípustná celková hmotnost	28000 kg			
	Označení	WA 285/70R19,5 ANTR-NAH TL 145/143 K			
	Průměr	895.0 mm			
	Rozsah	2731.0 mm			
		Nosnost jednoduché/zdvojené nápravy 5800/10900 kg			

Délkové rozměry

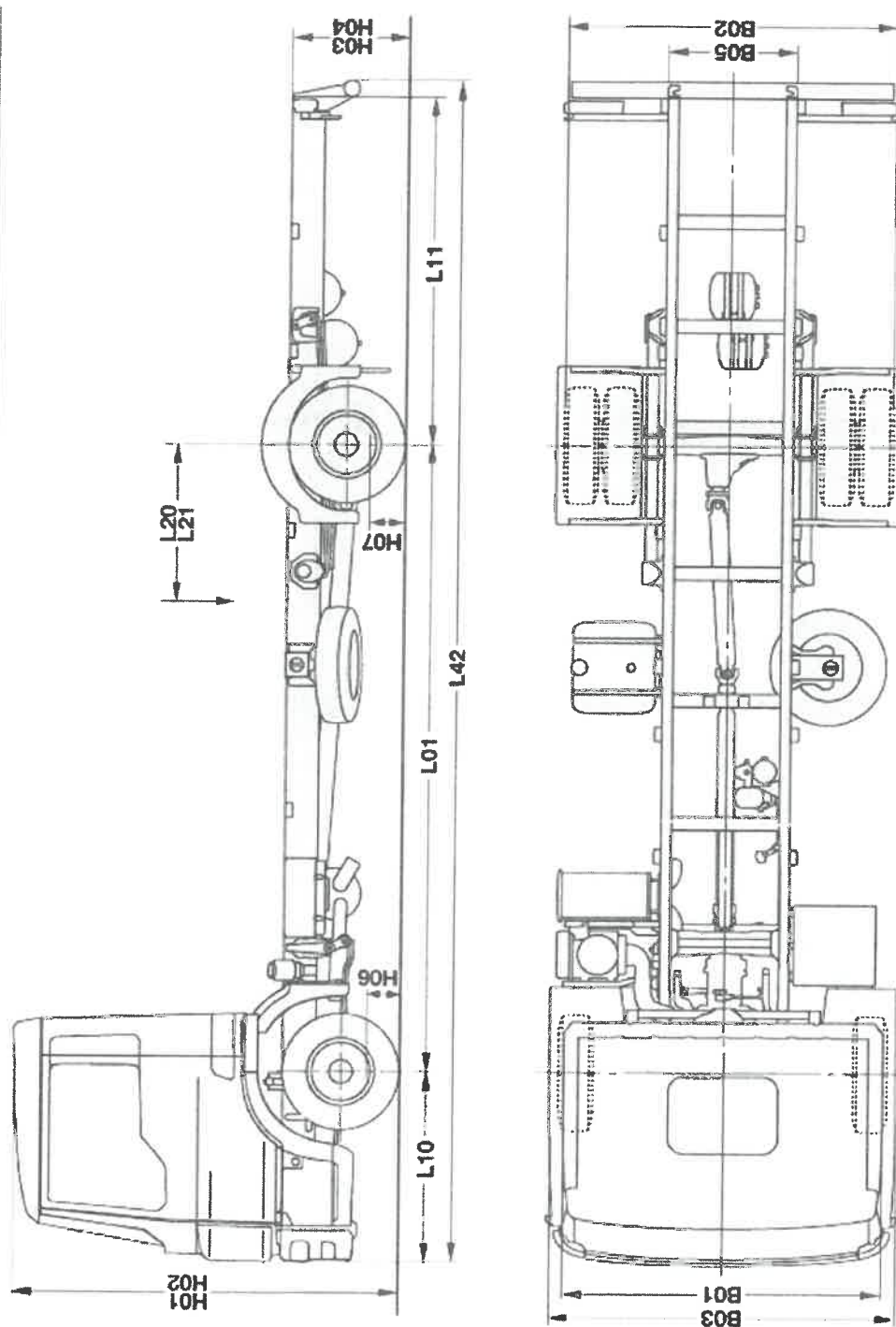
Rozměry a nebo hmotnosti byly zadány manuálně a mohou se lišit od série.
Jako délka nástavby je brán střední rozměr. Délku nástavby a případné přizpůsobení rámu je třeba dohodnout s výrobcem nástavby.



Hodnota (mm)	Legenda	Označení	Hodnota (mm)	Legenda	Označení
4425	a	Rozvor kol mezi 1. – 2. nápravou	5960	o	Min. délka nástavby
4425	d	Teoretický rozvor kol	6480	w	Maximální délka nástavby při rozměru L21
1350	e	Převis vozidla vpředu	495	q	Začátek nástavby od středu 1. kola
2475	f	Převis rámu vzadu	50	r	Tloušťka stěny vpředu
840	g	Těžiště nástavby zaměřeno	50	s	Tloušťka stěny vzadu
2300	k	Převis vozidla vzadu	30	t	Vzdálenost kabiny řidiče
2300	l	Teoretický převis vozidla vzadu	-175	u	Vzdálenost spojovacího zařízení pod vozidlem
8075	n	Celková délka	6280	v	Vnější rozměr nástavby
6180	m	Vnitřní rozměr nástavby bez bočních stěn			

Handwritten signature

Nákres podvozku: LN16SG02 / TGM 15.290 4X2 BL



Zobrazené schéma podvozku je pouze symbolické a může se od podvozku objednaného vozidla lišit

Handwritten signature and initials.

Technické údaje: TGM 15.290 4X2 BL / LN16SG02

Druh vozidla: Valníky a podvozky

Kabina C

Druh pohonu: 04X02

Pneumatika

Přední náprava:	WA 285/70R19,5 ŘÍZ NÁP.-KR. VZDÁL. TL 146/144 K
Zadní náprava:	WA 285/70R19,5 ANTR-NAH TL 145/143 K
Rezervní kolo:	WA 265/70R19,5 LENK-NAH TL 140/138 K

Délky

L01: Rozvor mezi 1. a 2. nápravou	4425,0
L02: Rozvor mezi 2. a 3. nápravou	0,0
L03: Rozvor mezi 3. a 4. nápravou	0,0
L04: Rozvor mezi 4. a 5. nápravou	0,0
L05: Rozvor mezi 5. a 6. nápravou	0,0
L09: teoretický rozchod náprav	4425,0
L10: Přední převis vozidla	1350,0
L11: Zadní převis vozidla	2475,0
L12: Střed 1. kola po 1. ohyb rámu	0,0
L13: Střed 1. kola po 2. ohyb rámu	0,0
L14: Délka rámu za kabinou řidiče	6485,0
L20: Těžiště nástavby od	952,0
L21: Těžiště nástavby do	690,0
L22: Nákladní vozidlo v provedení se zvláštními požadavky na těžiště nástavby	0,0
L23: Provedené vyložení návěsného zařízení	0,0
L24: Těžiště nástavby od středu kola poslední nápravy	0,0
L30: Délka spřáhla	0,0
L40: Zadní převis vozidla	0,0
L41: Teoretický zadní převis vozidla	0,0
L42: Celková délka	0,0
L43: Sériová délka nástavby	0,0
L44: možná délka nástavby	0,0
L45: min. délka nástavby při velikosti L20	5960,0
L46: Maximální délka nástavby při rozměru L21	6480,0
L47: přípustná délka nástavby u přípustného převisu vozidla	6810,0
L48: max. délka nástavby	0,0
L49: příp. teoretický převis vozidla	2880,0
L50: Začátek nástavby od středu 1. kola	495,0

Výšky

H01: Výška přes kabinu Nezatíženo	2799,0
H02: Výška přes kabinu Zatíženo	2721,0
H03: Výška rámu, nezatížený stav	853,0
H04: Výška rámu, zatížený stav	823,0
H06: Světla výška vpředu	186,0
H07: Světla výška vzadu	192,0
H08: Světla výška mezi nápravami	245,0
H10: Zvednutí z jízdní polohy vpředu	0,0
H11: Spuštění z jízdní polohy vpředu	0,0
H12: Zvednutí z jízdní polohy vzadu	180,0
H13: Spuštění z jízdní polohy vzadu	80,0
H14: Zvednutí zdvihatelne tlačené nápravy	0,0
H15: Zvednutí zdvihatelne vlečené nápravy	0,0
H16: Od středu kola po spodní hranu rámu, nenaložený stav	190,0
H17: Od středu kola po spodní hranu rámu, naložený stav	190,0
H20: Pomocný rám sedla	0,0
H21: Montážní deska točny	0,0
H22: Výška sedla bez spojky, nezatížený stav	0,0

H23: Výška sedla bez spojky, zatížený stav	0,0
H24: Konstrukční výška sedlové točny, předpokládaná	0,0
H25: Sedlová točna nezatížená podlahou	0,0
H26: Sedlová točna zatížená podlahou	0,0
H27: Od horní hrany pneumatiky po sedlovou točnu Snížený	0,0
H30: Sériová výška podvozku	0,0
H31: Výška ložné plochy v nezatíženém stavu	0,0
H32: Výška ložné plochy v zatíženém stavu	0,0
H33: Sériová výška předního čela	0,0
H34: Výška bočnice, série	0,0

Šířky

B01: Šířka přes kabinu řidiče	2240,0
B02: Šířka přes zadní kola	2398,0
B03: Celková šířka	2398,0
B04: Šířka rámu vpředu	964,0
B05: Šířka rámu vzadu	864,0
B20: Sériová šířka nástavby	0,0

Hmotnosti

G01: přípustné zatížení nápravy 1. Náprava	5600,0
G02: přípustné zatížení nápravy 2. Náprava	10000,0
G03: přípustné zatížení nápravy 3. Náprava	0,0
G04: přípustné zatížení nápravy 4. Náprava	0,0
G05: přípustné zatížení nápravy 5. Náprava	0,0
G09: příp. celková hmotnost	15000,0
G50: Hmotnost podvozku s kabinou řidiče	4865,0
G51: Hmotnost podvozku vpředu	3420,0
G52: Hmotnost podvozku vzadu	1445,0
G53: Nosnost/zatížení sedlové točny	10135,0
G54: Pohotovostní hmotnost se sériovou nástavbou	0,0
G55: Čistá užitečná zatížení	0,0
G56: Hmotnost valníku z výroby	0,0
G60: příp. celková hmotnost jízdní soupravy	28000,0
G61: přípustná hmotnost přívěsu	13000,0

Rozměry a poloměry zatáčení

K01: Stopový průměr oláčení v m	16,5
K02: Obrýsový průměr oláčení v m	18,0
R01: Poloměr vytočení hrany návěsu od čepu vpředu	0,0
R02: Poloměr vytočení hrany návěsu od čepu vzadu	0,0

Plošné a objemové rozměry

F01: Ložná plocha v m ² , série	0,0
V01: Ložný objem in m ³ , série	0,0

Číslo výkresu a profil rámu

BLN:	1
PNR: Číslo profilu rámu	37
ZNR: Číslo schématu	85.99126.0169

Uvedené technické údaje se vztahují k sériové výbavě vozidla (nezohledňují zvolenou zvláštní výbavu).

Hmotnosti podvozku: Hmotnost celého podvozku včetně 1 řidiče, nářadí, rezervního kola, závěsu přívěsu a naplněné palivové nádrže (je-li součástí sériové výbavy).

Tolerance dle schématu podvozku (číslo schématu viz výše. Stažení z adresy <http://manted.man-nutzfahrzeuge.de>).

Ujednání ke smlouvě

Číslo a název smlouvy: **Kupní smlouva č. 1711212KK**

Datum podpisu smlouvy: *21.11.2014*

První smluvní strana: **FORNAL trading s.r.o., IČ: 26229650**
Měřůtky 80, Lutopecny 767 01
Zastoupená: Eduardem Fornálem, jednatelem

Druhá smluvní strana: **EKOLTES Hranice, a.s., IČ: 61974919**
Zborovská 606, Hranice 753 01
zastoupená: RNDr. Františkem Smolkou, předsedou představenstva
Ing. Otou Čermákem, členem představenstva

Smluvní strany se dohodly, že EKOLTES Hranice, a.s. uveřejní smlouvu prostřednictvím registru smluv ve smyslu zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), bez zbytečného odkladu po podpisu smlouvy oběma smluvními stranami a smluvní strana zpracovávající finální verzi smlouvy ji dodá také jako dokument v otevřeném a strojově čitelném formátu pro účely tohoto zveřejnění (bez razítek a podpisů).

Smluvní strany výslovně prohlašují, že

- ☒ cenu (hodnotu) za předmět plnění považují za obchodní tajemství dle ust. § 504 zákona č. 89/2012 Sb..
- ☒ položkový rozpad ceny předmětu plnění považují za obchodní tajemství dle ust. § 504 zákona č. 89/2012 Sb..
- ☒ jednotkové ceny plnění považují za obchodní tajemství dle ust. § 504 zákona č. 89/2012 Sb..

Smluvní strany výslovně prohlašují, že:

- ☐ identifikaci druhé smluvní strany považují za předmět obchodního tajemství a její identifikace bude pro účely zveřejnění v registru smluv znečitelněna.

Pozn. vybrat a zaznačit možnosti pro neuveřejnění ceny, identifikace smluvní strany. V případě nezaznačení je vydán souhlas se zveřejněním bez omezení.

V Měřůtkách dne *21. 11. 2014*

V Hranicích dne *20. 11. 2014*

První smluvní strana:

Fornal

Druhá smluvní strana:

František Smolka
Ota Čermák

EKOLTES Hranice
akciová společnost
Zborovská 606
753 01 HRANICE
③

4